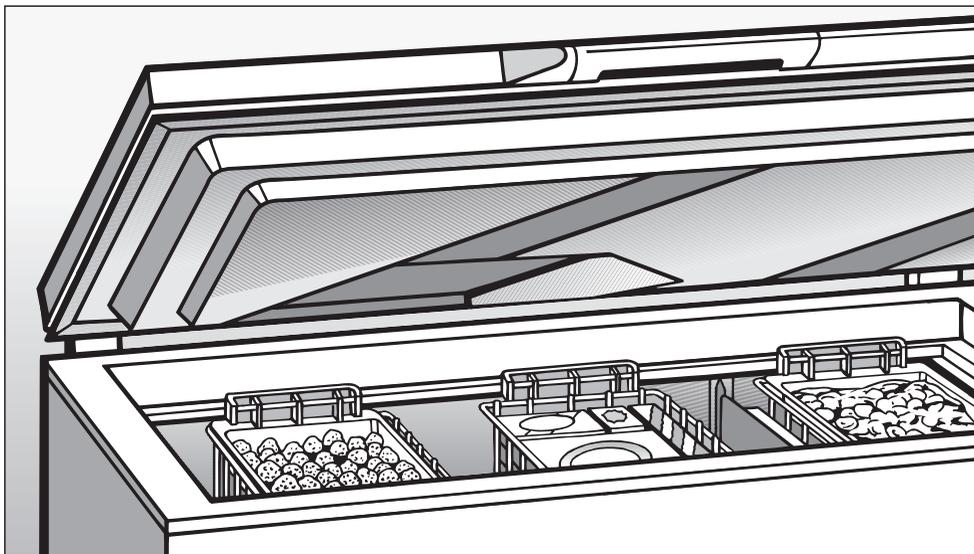


Istruzioni d'uso



Congelatore a pozzo con sistema FreeFrost

GT 5XX2 S

GT 5XX4 S

GT 5XX6 S

**Informazioni importanti
sulla garanzia al capitolo
"Assistenza tecnica"**

Leggere **assolutamente** le istruzioni d'uso prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione. In questo modo si evita di danneggiare il prodotto e di mettere a rischio la propria sicurezza.

it - IT

Indice

Descrizione dell'apparecchio	4
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	6
Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)	6
Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	7
Come risparmiare energia elettrica	12
Accensione e spegnimento dell'apparecchio	14
In caso di inattività prolungata	15
La giusta temperatura	16
Impostare la temperatura	16
Allarme temperatura	18
Attivare il sistema d'allarme	18
Utilizzo della funzione SuperFrost	19
Funzione SuperFrost	19
Interno del congelatore	20
Cestelli	20
Scomparto di precongelo	21
Congelare e conservare	22
Capacità massima di congelamento	22
Cosa succede quando si congelano alimenti freschi?	22
Introdurre alimenti surgelati	22
Congelare alimenti freschi	23
Da sapere	23
Confezionamento	23
Prima di conservare gli alimenti	24
Disposizione interna	24
Scongelare gli alimenti	24
Raffreddamento rapido di bevande	24
Utilizzare il vassoio di surgelamento	25
Accumulatore di freddo	25
Sbrinamento	26
Sistema FreeFrost	26
Pulizia e manutenzione	28
Pareti esterne, vano interno, accessori	28
Griglia di aerazione	28
Guarnizione dello sportello	28

Guasti, cosa fare se . . . ?	30
Possibili cause di rumori	32
Assistenza tecnica	33
Servizio Clienti	33
Allacciamento elettrico	34
Istruzioni di posizionamento	35
Luogo di posizionamento	35
Classe climatica	35
Aerazione del locale di installazione e fuoriuscita dell'aria	35
Misure	36
Garanzia	37

Descrizione dell'apparecchio

Miele



①



②



③



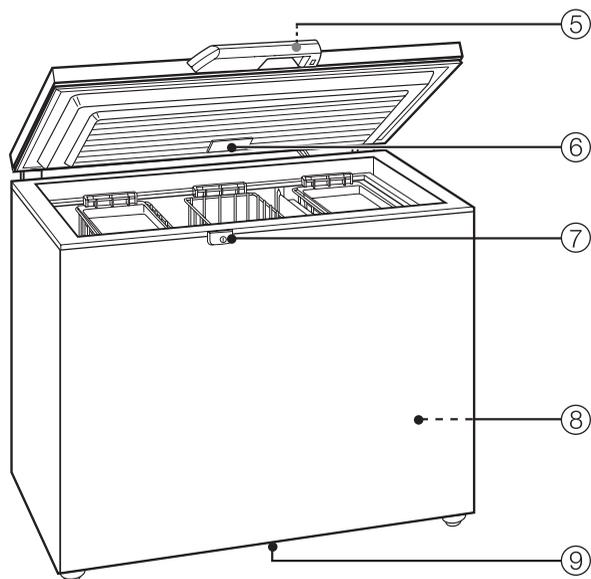
④

① Spia apparecchio

② Spia allarme

③ Tasto SuperFrost e spia

④ Regolatore temperatura con funzione On/Off



⑤ Pannello comandi integrato nella maniglia

⑥ Luce interna

⑦ Serratura*

⑧ Griglia di aerazione

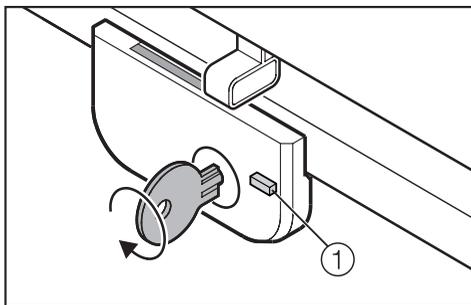
⑨ Apertura di scarico per l'acqua di sbrinamento

* a seconda del modello

Serratura

(a seconda del modello)

La serratura è dotata di un meccanismo di sicurezza.



- Tenere premuto il tasto ①.
- Girare la chiave di 90°C verso destra.

L'apparecchio ora è chiuso.

Per aprirlo girare la chiave di 90°C verso sinistra.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere la merce da eventuali danni che potrebbero verificarsi durante le operazioni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, per cui selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento finalizzata alla reintegrazione nei cicli produttivi. Tale meccanismo permette da un lato di ridurre il volume degli scarti, mentre dall'altro rende possibile un utilizzo più razionale delle risorse non rinnovabili.

Smaltimento rifiuti apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

ai sensi del Decr. Legisl. 25 luglio 2005, n. 151 in attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

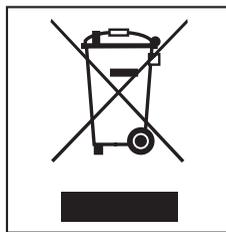
Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente com-

patibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici).



Non danneggiare i tubi di frigoriferi e congelatori che contengono gas e refrigeranti affinché possano essere recuperati correttamente. Un trattamento non appropriato comporta la diffusione nell'ambiente di sostanze dannose.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione di sanzioni amministrative previste dalla legislazione vigente.

Il trattamento non appropriato e lo smaltimento non corretto dei rifiuti contenenti gas ozonolesivi (clorofluorocarburi e idrofluorocarburi) comportano la diffusione nell'ambiente di sostanze dannose per la salute e per l'intero ecosistema.

Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini (v. "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze").

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Questo apparecchio è conforme alle vigenti norme in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque provocare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente questo libretto di istruzioni. Contiene informazioni importanti su installazione, sicurezza, uso e manutenzione dell'apparecchio. Così si evitano pericoli alle persone e danni materiali.

Conservare le istruzioni d'uso e consegnarle anche a eventuali altri utenti.

Destinazione d'uso

► Questo congelatore è destinato esclusivamente all'uso domestico, o simile al domestico, qualora installato in ambienti lavorativi come ad esempio negozi, uffici o ambienti di lavoro analoghi

- alberghi, pensioni e strutture ricettive similari,
- solo per l'utilizzo da parte dei clienti.

Utilizzare il congelatore esclusivamente in ambiente domestico per conservare alimenti surgelati, per congelare alimenti freschi e per preparare ghiaccio.

Usi diversi non sono consentiti e potrebbero essere addirittura pericolosi. La casa produttrice non risponde di danni causati da uso improprio e/o da impostazioni scorrette dell'apparecchio.

► Coloro, che per incapacità fisica, sensoriale o psichica, per inesperienza, nonché non conoscenza non siano in grado di utilizzare autonomamente con sicurezza questa macchina possono metterla in funzione solo se sorvegliati e istruiti da persone competenti.

Bambini in casa

► I bambini eventualmente presenti possono utilizzare l'apparecchio da soli solo se in grado di usarlo correttamente. È importante che sappiano riconoscere i pericoli che possono derivare da un uso eventualmente scorretto dell'apparecchio.

► Per congelatori a pozzo con serratura: non conservare la chiave nelle immediate vicinanze dell'apparecchio nonchè a portata di mano dei bambini. I bambini potrebbero chiudersi all'interno dell'apparecchio.

► Sorvegliare i bambini che si trovano nelle immediate vicinanze dell'apparecchio; accertarsi che i bambini non ci giochino, ad es. sedendovisi dentro o aggrappandosi allo sportello. Potrebbero ferirsi oppure danneggiare l'apparecchio.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Sicurezza tecnica

► Prima di installare l'apparecchio, controllare che non ci siano danni visibili. Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato; potrebbe mettere seriamente a rischio la sicurezza delle persone!

► Se il cavo di alimentazione elettrica fosse danneggiato, farlo sostituire completamente da personale tecnico autorizzato dal produttore per evitare all'utente qualsiasi pericolo.

► Questo apparecchio contiene refrigerante isobutano (R600a), un gas naturale ecologico, ma infiammabile. Non è dannoso per lo strato di ozono e non favorisce l'effetto serra. L'impiego di questo refrigerante ha determinato in parte un aumento della rumorosità durante il funzionamento dell'apparecchio. Oltre ai rumori di funzionamento del compressore possono verificarsi rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non possono essere quindi evitati, ma non compromettono in alcun modo la funzionalità dell'apparecchio. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione affinché non venga danneggiato alcun componente del circuito refrigerante. Il refrigerante è nocivo per gli occhi. Evitare il contatto.

In caso di danneggiamento:

- evitare fuochi a fiamma viva oppure fonti di accensione,
- sfilare la spina dalla presa elettrica,
- aerare per alcuni minuti l'ambiente in cui è installato l'apparecchio e
- rivolgersi all'assistenza tecnica.

► Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, più grande deve essere l'ambiente in cui viene installato. In caso di perdite, in un ambiente troppo piccolo può formarsi una miscela infiammabile di gas e aria.

In termini di dimensioni dell'ambiente, per ogni 8 g di refrigerante dovrebbe corrispondere almeno 1 m³. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.

► Il sicuro funzionamento dell'apparecchio è garantito solo se questo viene installato secondo le istruzioni d'uso.

► Prima di allacciare l'apparecchio alla rete elettrica confrontare assolutamente i dati di alimentazione (tensione e frequenza) indicati sulla targhetta con quelli della rete elettrica.

Se i dati non dovessero corrispondere è possibile che l'apparecchio si danneggi. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista.

► Non allacciare l'apparecchio alla rete elettrica con prolunghe o prese multiple, perché non garantiscono la necessaria sicurezza (ad es. rischio di surriscaldamento).

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► La sicurezza elettrica è garantita solo se l'apparecchio è allacciato a un regolare collegamento a terra. Assicurarsi che questa condizione sia verificata; si tratta di una sicurezza fondamentale. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.

Miele non risponde di danni (ad es. scossa elettrica) causati da un conduttore di protezione interrotto o addirittura assente.

► Lavori di installazione e manutenzione devono essere eseguiti da personale autorizzato dal produttore.

A causa di lavori o riparazioni non correttamente eseguiti, possono crearsi pericoli gravi per l'utente. La casa produttrice non risponde di questo tipo di danni.

► Riparazioni in garanzia possono essere effettuate solo dall'assistenza tecnica autorizzata Miele, altrimenti decade ogni diritto di garanzia per interventi successivi.

► Prima di eseguire lavori di manutenzione e riparazione è necessario staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. L'apparecchio è staccato dalla rete elettrica solo se:

- la spina dell'apparecchio è estratta dalla presa.
Per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica non tirare il cavo d'allacciamento ma afferrare la spina.
- l'interruttore principale dell'impianto elettrico è staccato.

► Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi con ricambi originali Miele; solo usando pezzi di ricambio originali la casa produttrice garantisce il rispetto degli standard di sicurezza.

► L'installazione di questo apparecchio in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi) deve essere effettuata da personale tecnico qualificato che garantisca i presupposti per un utilizzo conforme ai requisiti di sicurezza.

Impiego corretto

► Non toccare gli alimenti surgelati con le mani bagnate; potrebbero attaccarsi ai surgelati. Pericolo di ferirsi.

► Non consumare subito ghiaccioli oppure non mettere in bocca cubetti di ghiaccio appena estratti dal vano congelatore. A causa della temperatura molto bassa potrebbero attaccarsi alle labbra o alla lingua. Pericolo di ferirsi.

► Non ricongelare alimenti scongelati o che abbiano iniziato a scongelarsi. E' consigliabile consumarli al più presto altrimenti perdono le loro proprietà nutritive e possono comunque deteriorarsi. Alimenti scongelati possono essere ricongelati solo se vengono prima cotti.

► Non conservare nell'apparecchio sostanze esplosive o prodotti con gas combustibili (p.es. bombolette spray). Quando si attiva il termostato possono generarsi scintille che potrebbero far esplodere eventuali miscele infiammabili.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► All'interno di frigoriferi e congelatori non devono assolutamente essere azionati apparecchi e congegni elettrici (ad es. per la produzione di gelato). Possono causare scintille. Pericolo di esplosione.

► Non conservare lattine e bottiglie con bevande contenenti anidride carbonica o liquidi che possono congelare nel vano congelatore. Possono scoppiare. Pericolo di ferirsi o di danneggiare l'apparecchio.

► Se si introducono nel vano congelatore bottiglie affinché si raffreddino rapidamente, ricordarsi di toglierle al più tardi dopo un'ora. Possono scoppiare. Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'apparecchio.

► Se si consumano alimenti conservati per molto tempo c'è pericolo di intossicazione. La durata di conservazione dipende da molti fattori, ad es. dal grado di freschezza, dalla qualità e dalla temperatura di conservazione. Attenersi sempre alle indicazioni di conservazione e di scadenza degli alimenti apposte dal produttore sulla confezione.

► Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti per

- eliminare strati di brina o di ghiaccio,
- staccare le vaschette dei cubetti di ghiaccio o gli alimenti gelati.

I generatori potrebbero danneggiarsi e l'apparecchio non funzionare.

► Non introdurre nel congelatore apparecchi elettrici di riscaldamento oppure candele per sbrinarlo. Danneggerebbero i materiali sintetici.

► Non utilizzare spray sbrinanti poiché questo tipo di prodotto può generare gas esplosivi, contenere solventi o propellenti oppure essere nocivo alla salute.

► Non trattare la guarnizione dello sportello del congelatore a pozzo con oli o grassi.

Con il passare del tempo la guarnizione diventerebbe porosa.

► Non ostruire le griglie di aerazione dell'apparecchio.

In caso contrario non si garantisce una necessaria aerazione, aumenterebbe il consumo di corrente e non si escludono danni ai componenti dell'apparecchio.

► L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è indicata sulla targhetta dati situata all'interno dell'apparecchio.

Se la temperatura ambiente è troppo bassa può causare un prolungato fermo del compressore, per cui l'apparecchio non riesce a mantenere la necessaria temperatura.

► Per sbrinare e pulire l'apparecchio non utilizzare assolutamente un apparecchio a vapore.

Il vapore può giungere alle parti conduttrici di tensione e causare un corto circuito.

Quando si dismette l'apparecchio

► Rendere inservibile la serratura del vecchio congelatore prima di eliminarlo per impedire che i bambini possano accidentalmente chiudersi nell'apparecchio mentre giocano.

► Non danneggiare il circuito di refrigerazione, ad es.

- bucando i canali refrigeranti dell'evaporatore
- piegando le condutture
- raschiando i rivestimenti della superficie.

Il refrigerante è nocivo per gli occhi.

La casa produttrice non è responsabile per danni causati dall'inosservanza delle istruzioni per la sicurezza e delle avvertenze.

Come risparmiare energia elettrica

	Consumo energetico normale	Consumo energetico più alto
Apparecchio posizionato	in ambienti aerati	al chiuso, in ambienti non aerati
	non direttamente esposto ai raggi solari	direttamente esposto ai raggi solari
	non adiacente a una fonte di calore (termosifone, cucina elettrica)	adiacente a una fonte di calore (termosifone, cucina elettrica)
	a una temperatura ambiente ideale di 20°C	a una temperatura ambiente elevata
	Non coprire le fessure di aerazione e rimuovere regolarmente eventuali polvere depositatasi.	
Impostazione della temperatura Termostato "cifre approssimative" (regolazione graduale)	Impostazione media del termostato (da 2 a 3)	Impostazione alta del termostato: più bassa è la temperatura nel vano, più alto è il consumo energetico.
Impostazione della temperatura Termostato "preciso" (con display digitale)	Vano cantina da 8 a 12°C	Negli apparecchi con commutazione stagionale verificare che l'interruttore sia spento se la temperatura ambiente supera i 16°C o i 18°C.
	Vano frigorifero da 4 a 5°C	
	Zona PerfectFresh intorno a 0°C	
	Congelatore -18°C	
	Zona per la conservazione di vini da 10 a 12°C	
Uso	Disposizione dei cassetti, ripiani e mensole come alla consegna.	
	Aprire lo sportello solo quando necessario e per un breve lasso di tempo.	Aprire lo sportello frequentemente e a lungo = fuoriuscita di freddo
	Disporre gli alimenti ordinatamente.	Il disordine all'interno del frigorifero costringe a tenere lo sportello aperto a lungo.
	Attendere che alimenti e bevande calde si raffreddino all'esterno dell'apparecchio.	Introducendo alimenti caldi nell'apparecchio si allungano i tempi di attivazione del compressore (l'apparecchio cerca di abbassare la temperatura interna).
	Disporre gli alimenti ben confezionati oppure ben coperti.	A causa dell'evaporazione e della condensa dei liquidi nel vano frigorifero si disperde potenza refrigerante.
	Disporre nel vano frigorifero alimenti congelati da scongelare.	
	Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.	

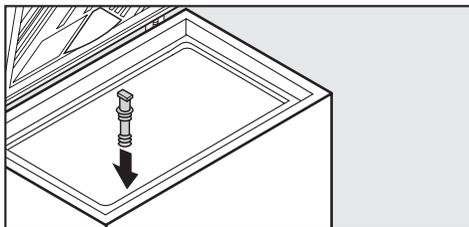
Come risparmiare energia elettrica

	Consumo energetico normale	Consumo energetico più alto
Sbrinamento	Sbrinare il congelatore quando lo strato di brina raggiunge 0,5 cm.	Lo strato di ghiaccio eventualmente presente peggiora la cessione di freddo agli alimenti e determina un aumento del consumo di corrente elettrica.

Accensione e spegnimento dell'apparecchio

Prima messa in funzione

- Pulire l'interno del congelatore a pozzo e gli accessori. Utilizzare acqua tiepida, poi asciugare con un panno.



- Chiudere l'apertura di scarico dell'acqua di sbrinamento sul fondo dell'apparecchio dall'interno con il tappo allegato.

Accensione



- Utilizzando una moneta, ruotare il regolatore della temperatura con funzione On/Off verso destra dalla posizione "0".

Quanto più alta è l'impostazione del termostato, tanto più bassa è la temperatura all'interno dell'apparecchio.

Non ruotare il termostato oltre la battuta di arresto per non danneggiarlo.

Le spie dell'apparecchio e dell'allarme acustico sono accese e l'apparecchio inizia a raffreddare.

La spia dell'allarme si spegne quando la temperatura nel vano congelatore è sufficientemente bassa.

Per consentire che la temperatura all'interno dell'apparecchio scenda sufficientemente, attendere un po' di tempo prima di introdurre gli alimenti.

Spegnimento

- Utilizzando una moneta, ruotare la manopola del regolatore della temperatura con funzione On/Off verso sinistra in posizione "0".

Tutte le spie si spengono e l'apparecchio non raffredda più.

Accumulatore di freddo

(a seconda del modello)

Affinché l'accumulatore di freddo possa congelarsi rapidamente, conservarlo direttamente a contatto con le pareti laterali e il fondo del contenitore interno. Dopo ca. 24 ore di conservazione l'accumulatore di freddo raggiunge la massima potenza di raffreddamento.

Posizionare l'accumulatore di freddo sul vassoio di surgelazione.

In caso di inattività prolungata

Se non si utilizza l'apparecchio per un certo periodo è opportuno

- sfilare la spina dalla presa oppure disattivare l'interruttore dell'impianto elettrico principale
- sbrinare il congelatore, pulirlo e
- lasciare lo sportello leggermente aperto per evitare che all'interno si generino cattivi odori.

Se il congelatore rimane spento per un periodo prolungato senza che venga pulito e lo sportello rimane chiuso all'interno potrebbe formarsi della muffa.

La giusta temperatura

Impostare la giusta temperatura è importante per conservare correttamente gli alimenti. Gli alimenti si deteriorano rapidamente a causa dei microrganismi. La corretta temperatura di conservazione impedisce e/o ritarda questo processo. La temperatura condiziona infatti la velocità di proliferazione dei microrganismi; riducendo la temperatura questi processi rallentano.

Per congelare alimenti freschi e conservare alimenti per lungo tempo, si consiglia una temperatura interna di **-18°C**. A questa temperatura si inibisce quasi completamente la proliferazione dei microrganismi. Quando la temperatura aumenta oltre i -10°C, i microrganismi iniziano a far deteriorare gli alimenti, riducendone la durata. Per questo motivo, alimenti leggermente o del tutto scongelati possono essere ricongelati solo se sono stati precedentemente cotti. La maggior parte dei microrganismi viene soppressa ad alte temperature.

La temperatura all'interno dell'apparecchio sale,

- se lo sportello viene aperto frequentemente e rimane aperto per un certo periodo,
- quanti più alimenti vi sono conservati,
- quanti più alimenti freschi vengono congelati,
- quanto più alta è la temperatura ambiente.

L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati.

Impostare la temperatura

Impostare la temperatura con il regolatore della temperatura con funzione On/Off.

Non ruotare il termostato oltre la battuta di arresto per non danneggiarlo.



- Utilizzando una moneta, ruotare la manopola del termostato verso destra dalla posizione "0".

Più si ruota il termostato verso destra, tanto più bassa sarà la temperatura all'interno dell'apparecchio.

Per la conservazione di una quantità normale di alimenti consigliamo un'impostazione media.



- Quindi posizionare il termostato al centro della zona segnata.

In questo modo si raggiunge una temperatura di -18°C. E' comunque opportuno controllare regolarmente la temperatura all'interno dell'apparecchio.

Per individuare la temperatura di raffreddamento

- posizionare un termometro in alto sugli alimenti surgelati.

Passate 24 ore il termometro indica la temperatura di raffreddamento **approssimativa** all'interno dell'apparecchio.

Tenere tuttavia presente che

- i termometri casalinghi sono di norma poco precisi. Si consiglia l'utilizzo di uno strumento di misurazione elettronico.
- Durante il processo di misurazione lo sportello va aperto il meno possibile per evitare l'afflusso di aria calda.

Allarme temperatura

L'apparecchio è dotato di un sistema d'allarme affinché la temperatura interna non possa aumentare inavvertitamente. Se la temperatura sale eccessivamente si accende la spia d'allarme. Se all'interno dell'apparecchio la temperatura è troppo alta, verificare il grado di temperatura impostato con il termostato.

Il segnale visivo si attiva sempre

- quando si accende l'apparecchio.
- quando nell'apparecchio entra troppa aria calda dell'ambiente per introdurre, spostare o prelevare i surgelati.
- quando vengono congelati grandi quantitativi di alimenti.
- quando si verifica un'interruzione di corrente prolungata.

La spia d'allarme si spegne quando nell'apparecchio la temperatura si avvicina al valore impostato.

Attivare il sistema d'allarme

Il sistema d'allarme funziona in automatico. Non deve essere attivato separatamente.

Funzione SuperFrost

Per congelare correttamente alimenti freschi occorre attivare la funzione SuperFrost prima che inizi il processo di congelamento.

In questo modo gli alimenti si congelano rapidamente e valore nutritivo, vitamine, aspetto e sapore rimangono inalterati.

Eccezioni:

- se si introducono nell'apparecchio alimenti già congelati.
- se giornalmente si congelano solo max. 2 kg di alimenti.

Attivare la funzione SuperFrost

La funzione SuperFrost deve essere attivata **6 ore prima di introdurre gli alimenti da congelare**. Utilizzando la **capacità massima di congelamento**, **attivare** la funzione SuperFrost **24 ore prima**.



- Premendo il tasto SuperFrost la relativa spia si accende.

La temperatura interna scende in quanto l'apparecchio opera al massimo regime di raffreddamento.

Disattivare la funzione SuperFrost

La funzione SuperFrost si disattiva automaticamente dopo ca. 65 ore. La spia si spegne e l'apparecchio raffredda nuovamente a regime normale.

Per risparmiare energia, la funzione SuperFrost può anche essere disattivata manualmente non appena all'interno del vano congelatore si raggiunge una temperatura **costante** di -18 °C.

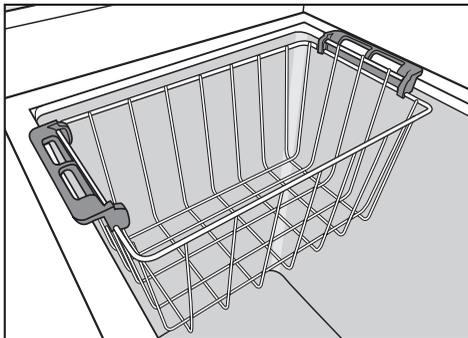
- Premere il tasto della funzione SuperFrost; la spia si spegne.

L'apparecchio raffredda nuovamente a regime normale.

Interno del congelatore

Cestelli

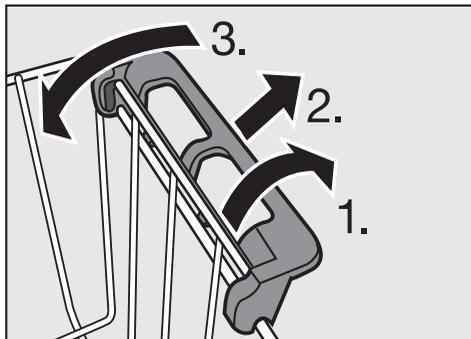
I cestelli consentono di assortire gli alimenti correttamente nel congelatore a pozzo.



- Agganciare i cestelli con le maniglie al bordo del congelatore.

I cestelli possono anche essere sovrapposti.

- Ripiegare le maniglie di entrambi i cestelli verso l'interno



1. Piegare la maniglia verso l'esterno.
2. Poi tirarla verso l'alto.
3. Infine ripiegare la maniglia verso l'interno. Così si ottiene una superficie d'appoggio piana.

- Disporre il cestello sul fondo del congelatore.



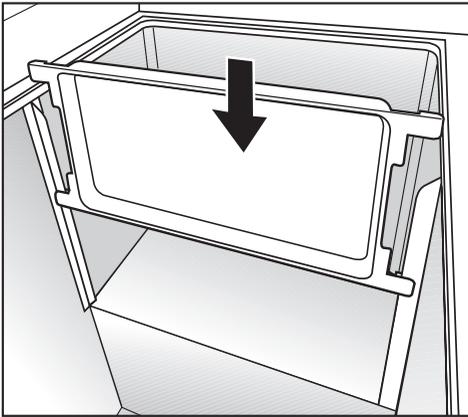
- Appoggiare un altro cestello sul cestello inferiore.

Scomparto di precongelamento

Nell'apparecchio è possibile separare un'area con l'ausilio del vassoio di congelamento per congelare quantità più piccole di alimenti freschi (max. 2 kg).

Quest'area offre la possibilità di separare gli alimenti freschi appena introdotti nel congelatore da alimenti già congelati. Si impedisce in questo modo che gli alimenti già congelati possano iniziare a scongelarsi.

Per dividere lo scomparto di precongelamento



- inserire il vassoio nell'apposita guida.

Congelare e conservare

Capacità massima di congelamento

Affinché gli alimenti congelino il più rapidamente possibile fino al nucleo, non superare la capacità massima di congelamento. La capacità massima di congelamento in un periodo di 24 ore è riportata sulla targhetta dati "Capacità di congelamento ...kg/24 h".

Questa capacità è stata stabilita in base alla norma DIN EN ISO 15502.

Cosa succede quando si congelano alimenti freschi?

Gli alimenti freschi devono essere congelati il più rapidamente possibile affinché valore nutritivo, vitamine, aspetto e sapore si conservino inalterati.

Più lenta è la fase di congelamento degli alimenti, più liquido defluisce negli interstizi dalle singole cellule. Le cellule si restringono.

Durante lo scongelamento solo una parte del liquido, precedentemente fuoriuscito, può tornare alle cellule.

In pratica l'alimento perde una grande quantità di liquido. Tale processo è riconoscibile dal liquido che si forma attorno agli alimenti durante la fase di scongelamento.

Se invece l'alimento viene congelato rapidamente, il liquido delle cellule non ha tempo per fuoriuscire e giungere agli interstizi. Il restringimento delle cellule è sensibilmente inferiore.

Durante lo scongelamento, la piccola quantità di liquido giunta agli interstizi, può tornare alle cellule e la perdita di liquidi è molto ridotta.

Introdurre alimenti surgelati

Quando si conservano alimenti surgelati controllare, all'atto dell'acquisto,

- che la confezione sia integra,
- la data di scadenza del prodotto e
- la temperatura impostata sul congelatore del negozio. Se la temperatura è superiore a -18°C la durata dei surgelati si riduce.

■ Acquistare i surgelati per ultimi e avvolgerli in carta da giornale o sistemarli in un'apposita busta per surgelati fino all'introduzione nel vano congelatore di casa.

■ Introdurre subito i surgelati nell'apparecchio.

Non ricongelare alimenti leggermente o del tutto scongelati a meno che non siano stati precedentemente cotti.

Congelare e conservare

Congelare alimenti freschi

Congelare solamente alimenti freschi e integri.

Da sapere

- **Alimenti adatti al congelamento:** carne fresca, pollame, selvaggina, pesce, verdura, erbe, frutta cruda, latticini, dolci, residui di cibo, tuorlo e albume dell'uovo e molti cibi precotti.
- **Alimenti non adatti al congelamento:** uva, insalata, rapanelli, panna acida, maionese, uova intere nel guscio, cipolla, mele e pere crude intere.
- Per mantenere invariati il colore, il sapore e la vitamina C, scottare la verdura prima di congelarla. Immergere la verdura, suddivisa in porzioni, per 2 - 3 minuti in acqua bollente. Scolarla e raffreddarla sotto l'acqua fredda. Infine sgocciolarla.
- La carne magra è molto più adatta al congelamento rispetto alla carne grassa e si conserva più a lungo.
- Utilizzare della pellicola trasparente per dividere cotolette, bistecche ecc. da congelare. Si impedisce così che gli alimenti si congelino in blocco.
- Non salare e insaporire con spezie cibi crudi e verdura scottata prima di congelarli; salare e insaporire solo leggermente gli alimenti. Alcune spezie infatti cambiano di intensità durante il processo di congelamento.
- Far raffreddare alimenti o bevande all'esterno dell'apparecchio per evitare che gli alimenti già surgelati possano iniziare a scongelarsi e per

non aumentare il consumo di corrente.

Confezionamento

- Congelare gli alimenti in porzioni.

Confezioni adatte

- fogli per alimenti
- sacchetti in polietilene
- pellicola in alluminio
- contenitori per congelare.

Confezioni non adatte

- carta da pacchi
- carta pergamena
- cellophane
- sacchetti per immondizie
- sacchetti di plastica già utilizzati.

- Far fuoriuscire l'aria dalla confezione.
- Chiudere la confezione ermeticamente con
 - elastici
 - clip di plastica
 - filo oppure
 - nastro adesivo resistente al freddo.

I sacchetti in polietilene possono essere anche sigillati con un apposito apparecchio.

- Annotare contenuto e data di congelamento sull'involucro.

Prima di conservare gli alimenti

- Per una quantità superiore a 2 kg di alimenti freschi, poco prima di introdurre gli alimenti nell'apparecchio attivare la funzione SuperFrost (vedi "Utilizzo della funzione SuperFrost").

Disposizione interna

Gli alimenti da congelare non devono toccare alimenti già congelati altrimenti questi ultimi possono iniziare a scongelarsi.

- Disporre gli alimenti freschi lungo la parete interna dell'apparecchio perché trattasi dell'area più fredda.
- Sistemare piccole quantità di alimenti freschi (max. 2 kg) nel vano di pre-congelamento precedentemente separato con il vassoio di congelamento (v. capitolo "Interno del congelatore, Scomparto di precongelamento").
- Assortire i surgelati in modo corretto all'interno del congelatore.
- Le confezioni da congelare devono essere asciutte per evitare che congelando si attacchino.

Disporre gli alimenti solo fino al bordo superiore del cestello.

Scongelare gli alimenti

Scongelare gli alimenti congelati

- nel forno a microonde,
- nel forno con la modalità "Thermovent" oppure "Scongelare",
- a temperatura ambiente,
- nel frigorifero (il freddo ceduto dal surgelato viene utilizzato per raffreddare gli alimenti),
- nel forno a vapore.

Fette di carne e pesce possono essere disposte direttamente nella padella calda senza essere completamente scongelate.

La **frutta** può essere scongelata a temperatura ambiente sia nella confezione sia in una terrina coperta.

La **verdura** può essere generalmente messa, ancora congelata, in acqua o olio bollente. Il tempo di cottura è leggermente inferiore rispetto al tempo necessario per preparare la verdura fresca poiché la struttura cellulare si è modificata.

Non ricongelare alimenti leggermente o del tutto scongelati a meno che non siano stati precedentemente cotti.

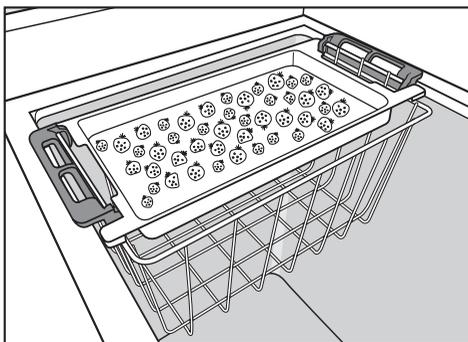
Raffreddamento rapido di bevande

Se si introducono bottiglie nel vano congelatore per farle raffreddare rapidamente, estrarle **al più tardi dopo un'ora** altrimenti possono scoppiare.

Utilizzare il vassoio di surgelamento

Sul vassoio di surgelamento è possibile congelare bacche, erbe, verdure e altri alimenti di piccole dimensioni. La forma di questi alimenti rimane invariata e se ne impedisce il congelamento in blocco.

- Sistemare gli alimenti separatamente sul vassoio in modo che non si tocchino reciprocamente.



- Agganciare il vassoio in un cestello.

Far congelare gli alimenti sul vassoio per 10-12 ore. Spostare poi gli alimenti negli appositi sacchetti gelo o contenitori.

Accumulatore di freddo

(a seconda del modello)

L'accumulatore di freddo impedisce l'aumento rapido della temperatura nel congelatore in caso di interruzione di corrente.

Affinché l'accumulatore di freddo possa congelarsi rapidamente, conservarlo direttamente a contatto con le pareti laterali e il fondo del contenitore interno. Dopo ca. 24 ore di conservazione l'accumulatore di freddo raggiunge la massima potenza di raffreddamento.

Posizionare l'accumulatore di freddo sul vassoio di surgelamento.

In caso di interruzione della corrente disporre l'accumulatore di freddo direttamente sugli alimenti nel congelatore per poter sfruttare al massimo il tempo di conservazione.

L'accumulatore di freddo può essere inoltre utilizzato per raffreddare brevemente alimenti o bevande sistemati in una borsa frigo.

Sbrinamento

Sistema FreeFrost

Durante il normale funzionamento dell'apparecchio sul generatore di freddo con il tempo si formano brina e ghiaccio. Diminuisce la cessione di freddo e aumenta il consumo di energia elettrica.

Il sistema FreeFrost riduce la formazione di brina e ghiaccio del 70% circa rispetto agli altri apparecchi perché fa in modo che l'umidità dell'aria in entrata venga rapidamente legata e convogliata all'esterno. Lo sbrinamento deve quindi essere effettuato solo di rado.

Non raschiare gli strati di brina e di ghiaccio. Non utilizzare oggetti appuntiti o spigolosi; potrebbero danneggiare il generatore di freddo e l'apparecchio non funzionerebbe più.

Sbrinare l'apparecchio di tanto in tanto, al più tardi se lo spessore di ghiaccio formatosi raggiunge ca. 0,5 cm. Sfruttare eventualmente il momento in cui l'apparecchio è vuoto oppure gli alimenti conservati sono pochi.

Prima dello sbrinamento

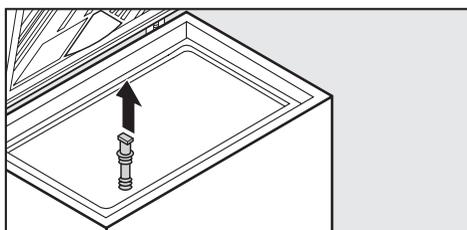
- 1 ora prima di avviare lo sbrinamento attivare la funzione SuperFrost. In questo modo alimenti eventualmente già congelati avranno una riserva di freddo che consentirà di mantenerli a temperatura ambiente più a lungo.
- Estrarre gli alimenti congelati e disporvi sopra l'accumulatore di freddo. Avvolgere gli alimenti in più strati di carta di giornale oppure in coperte e tenerli in un luogo fresco finché

l'apparecchio sarà nuovamente funzionante.

Per sbrinare

La procedura di sbrinamento va effettuata velocemente. Quanto più a lungo gli alimenti vengono mantenuti a temperatura ambiente, tanto più si riduce la loro durata.

- Spegnere l'apparecchio.
- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire il fusibile dall'impianto principale.
- Posizionare il vassoio oppure un recipiente vuoto sotto l'apertura di scarico dell'acqua di sbrinamento in modo che l'acqua possa essere raccolta.



- Aspettare finché il tappo si è scongelato e poi estrarlo dal fondo.
- Lasciare aperto lo sportello del congelatore.

La fase di sbrinamento può essere accelerata introducendo nel vano congelatore delle pentole con acqua calda (non bollente) poste su dei sottopentola.

Per sbrinare l'apparecchio non utilizzare mai un apparecchio a vapore. Il vapore può giungere alle parti conduttrici di tensione e causare un corto circuito.

Non posizionare mai apparecchi di riscaldamento elettrici o candele accese nell'apparecchio per lo sbrinamento altrimenti si danneggia il materiale plastico.

Non utilizzare spray sbrinanti poiché questo tipo di prodotto può generare gas esplosivi, contenere solventi o propellenti che attaccano le materie plastiche oppure essere nocivi alla salute.

Dopo lo sbrinamento

- Asciugare l'acqua di sbrinamento rimasta sul fondo del congelatore con una spugna oppure con un panno.
- Pulire il congelatore e asciugarlo.
- Richiudere l'apertura con il tappo.
- Chiudere lo sportello.
- Inserire la spina nella presa di corrente elettrica e accendere l'apparecchio.
- Attivare la funzione SuperFrost affinché il congelatore raffreddi rapidamente.
- Non appena la temperatura sarà sufficientemente bassa, disporre nuovamente gli alimenti nel congelatore.
- Una volta raggiunta la temperatura di -18°C , disinserire la funzione SuperFrost.
La spia si spegne.

Pulizia e manutenzione

Accertarsi che non giunga acqua all'elettronica o alla griglia di aerazione.

Per la pulizia non utilizzare apparecchi a vapore. Il vapore può giungere a parti dell'apparecchio conduttrici di tensione e causare un corto circuito.

Non staccare assolutamente la targhetta dati applicata all'interno dell'apparecchio. In caso di guasti è necessaria per poter rilevare i dati.

Affinché le superfici non si danneggino, non usare i seguenti prodotti per la pulizia:

- detergenti contenenti soda, ammoniacca, acidi o cloruri,
- prodotti anticalcare,
- detergenti abrasivi, ad esempio polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone),
- solventi,
- detergenti per acciaio inox,
- detergenti per lavastoviglie,
- spray per forno,
- detergenti per vetro,
- spugne dure abrasive e spazzole, ad es. pagliette o spugne per i piatti,
- gomma cancella-sporco,
- raschietti di metallo taglienti.

- Pulire il congelatore subito dopo averlo sbrinato.
- Prima però procedere allo spegnimento dell'apparecchio. Sfilare la spina elettrica dalla presa di corrente o disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico. Spostare gli alimenti in un luogo fresco e rimuovere gli accessori.

Pareti esterne, vano interno, accessori

Per le operazioni di pulizia si consiglia di utilizzare acqua tiepida con poco detersivo per i piatti. Tutte le parti vanno pulite a mano e non in lavastoviglie.

- Ultimate le operazioni di pulizia, risciacquare le pareti esterne, interne e gli accessori con acqua pulita e asciugare tutto con un panno. Lasciare aperto per breve tempo lo sportello del congelatore.

Griglia di aerazione

- Pulire la griglia di aerazione regolarmente con un pennello o con l'aspirapolvere. Eventuali depositi di polvere aumentano il consumo di energia.

Guarnizione dello sportello

Non trattare la guarnizione dello sportello con sostanze oleose o grasse. Col tempo infatti la guarnizione potrebbe diventare porosa.

Pulire regolarmente la guarnizione dello sportello con acqua pulita e asciugarla infine con un panno.

Dopo la pulizia

- Chiudere lo sportello.
- Inserire la spina nella presa di corrente elettrica e accendere l'apparecchio.
- Attivare la funzione SuperFrost affinché il congelatore raffreddi rapidamente.
La spia si accende.
- Disporre gli alimenti nell'apparecchio quando la temperatura è sufficientemente bassa (almeno -10°C).
- Disattivare la funzione SuperFrost quando la temperatura raggiunge -18°C .
La spia si spegne.

Guasti, cosa fare se . . . ?

Le apparecchiature elettriche possono essere riparate solo da tecnici qualificati. Se non effettuate correttamente, queste possono mettere seriamente a rischio la sicurezza dell'utente.

Cosa fare se . . .

. . . l'apparecchio non raffredda?

- Controllare che il termostato sia su una posizione diversa da "0". Verificare le impostazioni della temperatura.
- Verificare che la spina sia perfettamente inserita nella presa di corrente.
- Verificare che l'interruttore generale dell'impianto elettrico non sia scattato, in caso contrario il congelatore, la tensione di rete o un altro apparecchio potrebbero essere difettosi. Rivolgersi a un elettricista qualificato oppure all'assistenza tecnica autorizzata.

. . . la temperatura nell'apparecchio è troppo bassa?

- Posizionare il termostato su un valore inferiore.
- La funzione SuperFrost è attiva. La spia è accesa.

. . . aumentano la frequenza e la durata di funzionamento del compressore?

- Verificare che la griglia di aerazione non sia ostruita o intasata di polvere.

- Lo sportello dell'apparecchio è stato aperto frequentemente oppure sono stati conservati grandi quantitativi di alimenti freschi.
- Verificare che lo sportello chiuda correttamente.
- Controllare che la parte interna del vano congelatore non sia coperta da uno strato troppo spesso di brina. In caso, sbrinare il vano congelatore.

. . . la spia d'allarme è accesa?

La temperatura nel vano congelatore è troppo alta perché

- lo sportello dell'apparecchio è stato aperto frequentemente oppure sono stati conservati grandi quantitativi di alimenti freschi.
- si è verificata un'interruzione di corrente prolungata.
- la griglia di aerazione è ostruita.

La spia d'allarme si spegne quando sono stati eliminati i guasti.

. . . la spia SuperFrost non è accesa, il compressore però funziona?

- La spia è difettosa. Rivolgersi al servizio di assistenza tecnica Miele autorizzato.

. . . i surgelati si sono attaccati sul fondo?

Staccare i surgelati con un attrezzo non appuntito, ad es. il manico di un cucchiaino.

. . . il vano congelatore è coperto da uno spesso strato di ghiaccio?

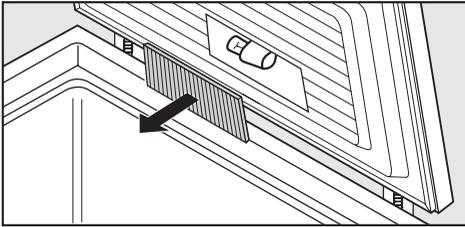
- Verificare che lo sportello chiuda correttamente.
- Sbrinare e pulire il vano congelatore.

Uno spesso strato di ghiaccio riduce la potenza di raffreddamento aumentando nel contempo i consumi di energia elettrica.

. . . la luce interna non funziona più?

La lampada è difettosa.

- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.



- Sfilare la copertura in direzione della freccia.
- Estrarre la lampadina e sostituirla.

Dati allacciamento della lampada:
220 - 240 V, **max. 15 W**, base E14.

Non utilizzare una lampada con potenza superiore ai 15 W.

- Applicare nuovamente la copertura.

... si accumula dell'acqua nella parte inferiore dell'apparecchio?

Non si tratta di un guasto.

- Verificare che sia montato il tappo sul fondo dell'apparecchio.

Qualora non fosse questo il motivo, si è verificata la causa seguente:

L'umidità dell'aria nell'ambiente è aumentata e si condensa nella parte inferiore più fredda.

- Assicurarsi che vi sia una buona aerazione del locale dove è posizionato l'apparecchio, onde migliorare il processo di congelamento.

Se il guasto non può essere eliminato in base alle indicazioni qui riportate, rivolgersi all'assistenza tecnica.

Se possibile, evitare di aprire lo sportello dell'apparecchio fino a quando il guasto non sarà stato eliminato per limitare al massimo la perdita di freddo.

Possibili cause di rumori

Rumori "normali"	A cosa attribuirli?
Ronzio	Il ronzio deriva dal motore (compressore). Questo rumore può diventare più forte quando si avvia il motore.
Gorgoglio	Il gorgoglio deriva dal refrigerante che scorre nei tubi.
Clic	Questo rumore è percettibile quando il termostato accende o spegne il motore.
Fruscio	Negli apparecchi NoFrost oppure con zone a temperatura differenziata è possibile che la circolazione dell'aria provochi dei rumori percettibili all'interno dell'apparecchio.
Scricchiolio	Gli scricchiolii sono causati dalla dilatazione del materiale nell'apparecchio.

Si tenga presente che i rumori del motore e di corrente nel circuito del freddo sono inevitabili.

Rumori che possono essere eliminati

A cosa attribuirli e cosa fare per eliminarli?

Strepito, cigolio, tintinnio

L'apparecchio non è in bolla: registrare l'apparecchio con l'ausilio di una livella a bolla d'aria. Utilizzare i piedini situati sotto l'apparecchio oppure inserire uno spessore.

L'apparecchio tocca altri mobili o apparecchi: allontanare l'apparecchio dai mobili oppure dagli apparecchi.

Cassetti, cestelli oppure ripiani traballano oppure sono incastrati: controllare le parti mobili ed eventualmente reinserirli.

Bottiglie o recipienti si toccano: scostarli leggermente.

Il supporto cavo per il trasporto è ancora appeso alla parete posteriore: rimuoverlo.

Servizio Clienti

Per eventuali interventi e riparazioni rivolgersi al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele chiamando il numero indicato sul retro di copertina. Comunicare sempre modello e Fabr.-Nr. dell'elettrodomestico, riportati sulla targhetta dati.

La targhetta dati è applicata all'esterno dell'apparecchio.



Informazioni importanti sulla garanzia

Ogni elettrodomestico è coperto da garanzia totale nei termini contemplati nel relativo libretto. La garanzia viene concessa per il periodo previsto dalla legislazione nazionale vigente. Nulla è dovuto per diritto di chiamata.

Allacciamento elettrico

L'apparecchio viene fornito pronto per l'allacciamento a corrente monofase 50 Hz 220 - 240 V e può essere allacciato solo a una regolamentare presa elettrica di sicurezza.

L'elettrodomestico deve essere allacciato a un impianto elettrico realizzato a regola d'arte e nel rispetto delle norme vigenti.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

La presa elettrica deve essere facilmente accessibile e situata possibilmente accanto all'apparecchio.

L'allacciamento con una prolunga non è consentito in quanto non garantisce la necessaria sicurezza dell'apparecchio (ad es. pericolo di surriscaldamento).

L'apparecchio non può essere allacciato agli inverter a isola, utilizzati solitamente per fonti di energia rinnovabili, come l'**energia solare**. Quando si accende l'apparecchio si causerebbe altrimenti uno spegnimento di sicurezza a causa dei picchi di tensione.

L'elettronica può danneggiarsi.

Inoltre l'apparecchio non può essere messo in funzione se vengono utilizzate le cosiddette **spine a basso consumo**.

Queste riducono l'afflusso di energia elettrica verso l'apparecchio, che diventa quindi molto caldo.

L'eventuale sostituzione del cavo di alimentazione può essere eseguita solo da un elettricista qualificato.

Luogo di posizionamento

Il pavimento su cui poggia l'apparecchio deve essere piano e non presentare irregolarità.

Posizionare l'apparecchio a una distanza tale dal muro che consenta di aprire e chiudere lo sportello senza difficoltà.

Non collocare l'apparecchio direttamente accanto a cucine elettriche, termosifoni o finestre esposti direttamente ai raggi del sole. Più elevata è la temperatura ambiente, più a lungo resta in funzione il compressore e, di conseguenza, più elevato sarà il consumo di corrente.

E' adatto un ambiente asciutto e arieggiato.

Non affiancare all'apparecchio altre apparecchiature o oggetti. La distanza minima tra il congelatore e qualsiasi altro oggetto deve essere di almeno 20 mm per garantire una sufficiente cessione di calore.

Classe climatica

L'apparecchio è predisposto per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è indicata sulla targhetta dati apposta all'esterno del congelatore.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	da +10°C a +32°C
N	da +16°C a +32°C
ST	da +16°C a +38°C
T	da +16°C a +43°C

Una temperatura ambiente più bassa causa il prolungato fermo del compressore che può provocare l'aumento della temperatura nell'apparecchio e causare di conseguenza un inizio di scongelamento dei surgelati.

Aerazione del locale di installazione e fuoriuscita dell'aria

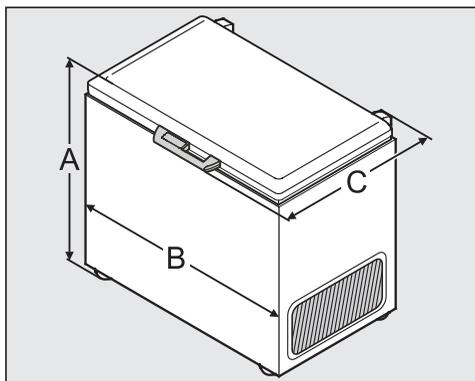
Affinché al generatore di freddo affluisca una sufficiente quantità di aria fredda,

- non ostruire la fessura situata tra il bordo inferiore del congelatore e il fondo.
- mantenere sempre una distanza min. di 20 cm tra il muro e la griglia di aerazione per garantire un'aerazione e uno sfiato ottimali.
- eliminare regolarmente la polvere dalla griglia di aerazione.

In caso contrario il compressore deve operare con maggiore potenza e ciò determina l'aumento del consumo di energia elettrica.

Istruzioni di posizionamento

Misure



	A	B	C
GT 5242 S	919 mm	873 mm	770 mm
GT 5282 S	919 mm	999 mm	770 mm
GT 5244 S	919 mm	873 mm	770 mm
GT 5284 S	919 mm	999 mm	770 mm
GT 5354 S	919 mm	1373 mm	819 mm
GT 5444 S	919 mm	1648 mm	819 mm
GT 5196 S	919 mm	1132 mm	770 mm
GT 5236 S	919 mm	1288 mm	770 mm

Le seguenti indicazioni su contenuto e durata della garanzia e sul diritto alle prestazioni in garanzia valgono per l'Italia, la Repubblica di San Marino e lo Stato Vaticano.

Fatti salvi i diritti riconosciuti al consumatore dalle vigenti leggi, Miele Italia concede al cliente una garanzia convenzionale ulteriore, qui di seguito definita:

I. Durata e decorrenza della garanzia

La garanzia decorre dalla data di acquisto del bene e viene concessa per il seguente periodo:

- a) 24 mesi su elettrodomestici impiegati per uso domestico
- b) 24 mesi su macchine PROFESSIONAL impiegate per attività imprenditoriali o professionali

L'avvenuto acquisto deve essere comprovato da un documento (es. scontrino o fattura) che deve essere conservato dal cliente per tutta la durata della garanzia ed esibito su richiesta.

II. Premessa

La presente garanzia viene concessa solo per apparecchiature Miele con caratteristiche tecniche compatibili per l'installazione in Italia.

III. Contenuto ed estensione territoriale della garanzia

1. La presente garanzia vale sul territorio dello Stato italiano, della Repubblica di San Marino e dello Stato Vaticano.
2. I difetti manifestati e denunciati nel periodo della garanzia vengono eliminati da Miele Italia senza alcun costo per il cliente mediante riparazione o sostituzione del pezzo difettoso. I pezzi sostituiti diventano di proprietà di Miele Italia.
3. In caso di difetti non riparabili, Miele Italia può evitare il recesso dal contratto da parte del cliente offrendogli la sostituzione gratuita del bene. Il bene sostituito diventa di proprietà di Miele Italia.
4. Per apparecchiature acquistate in Italia ma che si trovino fuori dal territorio nazionale, la garanzia copre solo la fornitura gratuita dei pezzi sostitutivi di quelli difettosi fino al confine italiano.
5. Sono escluse ulteriori o altre pretese, in particolare in materia di risarcimento danni, oltre a quelle previste dalla legge.

IV. Limiti

Non sono coperti dalla presente garanzia difetti o danni dovuti a:

1. a) posizionamento/allacciamento non corretto della macchina, inosservanza delle norme in materia vigenti in loco comprese quelle antinfortunistiche o delle istruzioni fornite dal produttore
 - b) uso improprio o non conforme a quanto indicato nelle istruzioni d'uso, compreso l'utilizzo professionale di un'apparecchiatura destinata a uso domestico.
 - c) cause esterne, ad es. danni di trasporto, danneggiamento del rivestimento esterno o delle parti in vetro in seguito a colpi o urti, danni da agenti atmosferici o altri fenomeni naturali
 - d) riparazioni o modifiche eseguite da persone non autorizzate da Miele e/o con ricambi non originali.
2. La garanzia non copre la normale usura dei componenti né i materiali di consumo.

In caso di riparazione/sostituzione dei pezzi difettosi o di sostituzione del bene durante il periodo di garanzia, la durata della garanzia rimane inalterata, ovvero decorre sempre dalla data di acquisto del bene originariamente oggetto della garanzia.

V. Varie

La decadenza di alcune delle presenti condizioni non pregiudica l'efficacia delle altre.

Per qualunque controversia relativa a questa garanzia è competente il Foro di Bolzano.

Miele Italia S.r.l. Strada di Circonvallazione 27 - 39057 Appiano (BZ - Italia)

Miele

Il Servizio Clienti mette automaticamente in contatto il consumatore con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per prenotare il collaudo gratuito degli elettrodomestici o richiedere un intervento. Gli operatori Miele sono inoltre a disposizione per qualsiasi consulenza sui nostri prodotti e servizi.



Servizio Clienti
199.155.155

Al costo massimo di 14 cent/min da rete fissa e in media 35 cent/min da cellulare.

Gli operatori specializzati Miele sono a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti e per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione. Il servizio è attivo dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 17.00.



Contact Center
899-809050

Lunedì - Venerdì ore 9-17

Da rete fissa Telecom 22,93 cent/min + 10,33 cent alla risposta; da altre reti rivolgersi al proprio operatore. Richiedere eventualmente l'abilitazione al gestore telefonico.

Miele Italia S.r.l.
39057 Appiano - S. Michele (BZ)
Strada di Circonvallazione, 27



www.mieleitalia.it
info@mieleitalia.it

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania

Salvo modifiche / 2711

M.-Nr. 09 016 090 / 03

GT 5242 S, GT 5282 S, GT 5244 S, GT 5284 S, GT 5354 S, GT 5444 S, GT 5196 S, GT 5236 S

